



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC: Ngày 13 tháng Ba, 2019

NGƯỜI LIÊN LẠC: Ralph Borrmann - 415.749.4900

Air District giải quyết vụ việc với Shell Oil Products

Nhà máy lọc dầu sẽ trả \$165,000 vì những vi phạm về chất lượng không khí

SAN FRANCISCO – Bay Area Air Quality Management District (Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh) đã thông báo rằng Shell Oil Products đã đồng ý trả \$165,000 để giải quyết những vi phạm về chất lượng không khí tại nhà máy lọc dầu của họ ở Martinez.

Việc giải quyết này bao gồm 16 thông báo vi phạm được đưa ra cho công ty này vì không tuân thủ những quy định về chất lượng không khí trong những hoạt động của họ diễn ra vào tháng Mười năm 2015 và năm 2016. Những vi phạm dẫn đến việc giải quyết này đã được khắc phục ngay sau khi chúng được phát hiện.

Ông Jack Broadbent, viên chức điều hành của Air District đã nói "Các nhà máy lọc dầu ở Vùng Vịnh phải tuân thủ các quy định nghiêm ngặt về chất lượng không khí của quốc gia, tiểu bang và địa phương được thi hành bởi Air District. Các thanh tra viên chất lượng không khí tận tâm thực hiện những cuộc thanh tra thường xuyên giúp bảo đảm rằng những vi phạm được khắc phục nhanh chóng và chất lượng không khí được bảo vệ."

Bốn trong số các vi phạm bắt nguồn từ một sự cố vào tháng Mười Hai năm 2016 là do lỗi của người vận hành. Lỗi này đã được khắc phục trong vòng vài phút nhưng dẫn đến tình trạng vượt quá mức phát thải lưu huỳnh đioxyt, ba lần vượt quá độ mờ và một lần trú ẩn tại chỗ.

Các vi phạm khác bao gồm:

- Một lần kiểm tra bồn chứa hàng trên tàu quá hạn để tìm kiếm rò rỉ khí thải
- Mỗi hàn của bồn chứa bị hỏng trên một bồn chứa chất lỏng hữu cơ
- Các lần vượt quá độ mờ, vượt quá lưu huỳnh đioxyt và hydro sunfua

Air District đưa ra các thông báo vi phạm khi các cơ sở vi phạm một quy định hay điều lệ cụ thể về chất lượng không khí. Những đơn vị vi phạm phải trả lời thông báo trong vòng mười ngày và nộp một bản mô tả những hành động mà họ sẽ thực hiện để khắc phục vấn đề. Những hành động này có thể bao gồm việc ngưng một số hoạt động ngay lập tức, hay thay đổi hoạt động hoặc thiết bị để tuân thủ.

Mọi ngân quỹ của việc giải quyết này sẽ được dùng để tài trợ những hoạt động của Air District như những hoạt động thanh tra và thi hành mà đã dẫn đến việc giải quyết này.

[Bay Area Air Quality Management District](#) là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Air District qua [Twitter](#), [Facebook](#) và [YouTube](#).

###

Văn Phòng Thông Tin của Air District
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Trang Chủ của Air District](#) | [Phát Hành Tin Tức](#)